

INFORMATIONEN ÜBER SICHERHEITSMASSNAHMEN

Diese ergänzen die **allgemeinen Informationen der Unternehmen der Chemischen Industrie an den Standorten Burghausen, Burgkirchen, Trostberg und Unterneukirchen.**

AlzChem AG

BASF Construction
Solutions GmbH

 AlzChem

 **BASF**
We create chemistry

CHEMIEPARK TROSTBERG
Standort Hart

1 Name der Betreiber und Anschriften der Betriebsbereiche

Diese Informationen gelten für folgende Betriebsbereiche:

AlzChem AG
Chemiepark Trostberg
Dr.-Albert-Frank-Straße 32
83308 Trostberg, Deutschland

AlzChem AG
Standort Hart
Fabrikstraße 2
84579 Unterneukirchen, Deutschland

BASF Construction Solutions GmbH
Dr.-Albert-Frank-Straße 32
83308 Trostberg, Deutschland

Für die übrigen Gesellschaften an den Standorten Trostberg und Hart besteht keine Pflicht zur Information der Öffentlichkeit, da sie aufgrund der gehandhabten Stoffe nicht der Störfallverordnung unterliegen.

Information zu Sicherheitsmaßnahmen dieser Gesellschaften erhalten Sie auf Anfrage. Wenden Sie sich dazu an die unter **11** dieses Einlegeblattes genannte Stelle.

2 Beauftragter für die Unterrichtung der Öffentlichkeit und Bezeichnung der Stellung dieser Person

Standortleiter
Chemiepark Trostberg und Standort Hart
Klaus Englmaier

3 Anwendung der Störfall-Verordnung und Anzeige bei den Behörden

Diese Angaben finden Sie in den allgemeinen Informationen der Unternehmen der Chemischen Industrie an den Standorten in Burghausen, Burgkirchen, Trostberg und Unterneukirchen.

4 Erläuterung der Tätigkeiten in den Betriebsbereichen

Die Herstellung der Produkte erfolgt in der Regel durch chemische Umsetzung in kontinuierlichen und diskontinuierlichen Prozessen. Die einzelnen Verfahren laufen in getrennten, geschlossenen Anlagen (Apparate, Behälter, Rohrleitungen) ab, bei teilweise sehr unterschiedlichen Prozessbedingungen (z.B. von Vakuum wie auch Überdruck, Temperaturen von -20 °C bis +2000 °C).





Die Rohstoffe kommen über Versorgungsleitungen, mit der Bahn und mit LKW. Für die meisten Verfahren ist es erforderlich, die Rohstoffe sowie Zwischen- und Endprodukte zwischenzulagern. Die Endprodukte verlassen auf Schiene und Straße das Werk. Die unter **1** genannten Betreiber stellen in ihren Anlagen am Standort Trostberg bzw. am Standort Hart u. a. folgende Produkte her:

AlzChem AG

- Calciumcarbid
- Cyanamid
- Kalkstickstoff
- Nitrile
- Spezialchemikalien für die Anwendung in Landwirtschaft, Ernährung, Pharma und erneuerbaren Energien
- Kreatin

BASF Construction Solutions GmbH

- Rohstoffe für Betonzusatzmittel
- Trockenmörteladditive
- Ölfeldadditive

Typische Beispiele von Stoffen	Wesentliche Gefahreneigenschaften	Piktogramm (Gefahrensymbol)
Brom	<ul style="list-style-type: none"> Lebensgefahr bei Einatmen 	
Ammoniak, Chlorwasserstoff*)	<ul style="list-style-type: none"> Giftig bei Einatmen 	
Formaldehyd	<ul style="list-style-type: none"> Lebensgefahr bei Einatmen Giftig bei Verschlucken Giftig bei Hautkontakt 	
Methanol*)	<ul style="list-style-type: none"> Giftig bei Einatmen Giftig bei Verschlucken Giftig bei Hautkontakt 	
Aceton, Ethylacetat, Methanol*), Toluol	<ul style="list-style-type: none"> Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar 	
Acetylen*), Wasserstoff*), Methylamin	<ul style="list-style-type: none"> Extrem entzündbares Gas 	
Acetaldehyd	<ul style="list-style-type: none"> Flüssigkeit und Dampf extrem entzündbar 	
Ammoniak, Brom*)	<ul style="list-style-type: none"> Sehr giftig für Wasserorganismen 	
Sauerstoff*)	<ul style="list-style-type: none"> Kann Brand verursachen oder verstärken Oxidationsmittel 	

*) namentlich in der Störfall-Verordnung genannt

5 Stoffe und Zubereitungen, von denen ein Störfall ausgehen könnte, und deren wesentliche Gefahreneigenschaften

Siehe nebenstehende Tabelle.

6 Gefährdungsarten bei einem Störfall und mögliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt

Diese Angaben finden Sie in den allgemeinen Informationen der Unternehmen der Chemischen Industrie an den Standorten in Burghausen, Burgkirchen, Trostberg und Unterneukirchen.

7 Warnung und fortlaufende Information über den Verlauf eines Ereignisses

Größere Betriebsstörungen (vorsorglich):

Nicht jede betriebliche Störung ist ein Störfall. Bei größeren Betriebsstörungen kann **vorsorglich** eine Meldung an einzelne öffentliche Dienststellen (Landratsamt, Polizei) für sinnvoll erachtet werden.

Eine Gefährdung der Nachbarschaft ist aber nicht gegeben.

Störfall

Bei einem Störfall werden unverzüglich folgende Stellen benachrichtigt:

- Landratsamt Traunstein bzw. Altötting
- Polizei
- Gewerbeaufsichtsamt München
- Wasserwirtschaftsamt Traunstein (je nach Sachlage)
- Berufsgenossenschaft-Rohstoffe und Chemische Industrie Nürnberg
- betroffene Stadtgebiete/Gemeinden
- Bayerisches Landesamt für Umwelt

Die zuständigen Behörden informieren und unterrichten laufend die Bevölkerung z. B. über Rundfunk oder Lautsprecherwagen (Einzelheiten dazu siehe Faltblatt „Verhaltenshinweise“).

Zusätzliche Einsatzkräfte von außerhalb des Werkes werden abhängig vom Ausmaß des Störfalles entsprechend den im Gefahrenabwehrplan festgelegten Regeln angefordert.

Außerdem ist ein Bürgertelefon eingerichtet, über das bei Ereignissen laufend aktuelle Informationen abgerufen werden können:

Bürgertelefon

+49 8621 86-2333

8 Verhalten im Störfall

Halten Sie sich bitte unbedingt an die Vorgaben des Faltblattes „Verhaltenshinweise“ und befolgen Sie die Anweisungen der Einsatzkräfte.

9 Interne Maßnahmen zur Bekämpfung von Störfällen und Begrenzung der Auswirkungen

Alle Betriebe haben Alarm- und Gefahrenabwehrpläne. Diese sind die Basis für den Gefahrenabwehrplan des Werkes, der mit den zuständigen Behörden abgestimmt ist. Sowohl der Chemiepark Trostberg, als auch der Standort Hart verfügen über eine behördlich anerkannte Werkfeuerwehr. Durch regelmäßige Übungen ist der Umgang mit den vorhandenen Stoffen vertraut.

10 Externe Alarm- und Gefahrenabwehrpläne

Diese Angaben finden Sie in den allgemeinen Informationen der Unternehmen der Chemischen Industrie an den Standorten in Burghausen, Burgkirchen, Trostberg und Unterneukirchen.

11 Einholen weiterer Informationen

Informationen zum behördlichen Überwachungsplan, zu Inspektionen sowie weitere Informationen nach Umweltinformationsgesetz können beim Landratsamt Traunstein bzw. Altötting eingeholt werden.

Weitere Information über Sicherheitsmaßnahmen und das richtige Verhalten im Falle eines Störfalles erhalten Sie auf Anfrage, unter Berücksichtigung der Geheimhaltungsaufgaben, während der normalen Arbeitszeiten von:

Martina Winkelmann
Störfallbeauftragte
AlzChem AG und
BASF Construction Solutions GmbH

Abt. Anlagensicherheit
Dr.-Albert-Frank-Straße 32
83308 Trostberg, Deutschland
Telefon +49 8621 86-2680
Telefax +49 8621 8650-2680
martina.winkelmann@alzchem.com



Martina Winkelmann

CHEMIEPARK TROSTBERG
Standort Hart



AlzChem AG
Dr.-Albert-Frank-Straße 32
83308 Trostberg, Deutschland
www.alzchem.de



BASF Construction Solutions GmbH
Dr.-Albert-Frank-Straße 32
83308 Trostberg, Deutschland
www.basf-construction-solutions.com